

Instrukcja bezpieczeństwa w języku polskim.....	2
Bezpečnostní pokyny v češtině.....	3
Bezpečnostné pokyny v slovenskom jazyku.....	5
Magyar nyelvű biztonsági utasítások.....	6

Instrukcja obsługi: Legowisko dla psa

Informacje ogólne

Produkt ten został zaprojektowany z myślą o komforcie dużych psów oraz innych większych zwierząt domowych. Wyjątkowy design legowiska zapewnia wygodę i wsparcie dla zwierzęcia podczas odpoczynku. Legowisko wykonane jest z trwałych materiałów, które są łatwe do czyszczenia i utrzymania w czystości. Produkt spełnia wymogi rozporządzenia General Product Safety Regulation (GPSR), które wchodzi w życie 13 grudnia 2024 roku.

Zastosowanie

Legowisko przeznaczone jest dla dużych psów i innych większych zwierząt domowych. Może być używane zarówno w pomieszczeniach, jak i w suchych, osłoniętych miejscach na zewnątrz. Wyprofilowane ścianki boczne zapewniają komfortowy odpoczynek i oparcie.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem:** Legowisko jest przeznaczone wyłącznie do użytku przez zwierzęta domowe. Nie należy go używać w innych celach, takich jak zabawa dla dzieci.
2. **Mocowanie materaca:** Upewnij się, że materac w legowisku jest odpowiednio umieszczony i nie przesuwają się, aby zwierzę miało stabilne podłoże do leżenia.
3. **Trzymanie z dala od ognia:** Legowisko nie jest odporne na ogień. Należy unikać kontaktu z otwartym płomieniem oraz źródłami wysokiej temperatury.
4. **Regularne sprawdzanie:** Sprawdzaj legowisko pod kątem uszkodzeń, takich jak przetarcia, które mogłyby być niebezpieczne dla zwierzęcia. W przypadku uszkodzenia, należy wymienić legowisko lub naprawić je, aby uniknąć ryzyka zranienia.

Instrukcje konserwacyjne

1. **Czyszczenie:** Pokrowiec legowiska oraz materac można czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki. Pokrowiec posiada zamek błyskawiczny, co umożliwia jego łatwe zdejmowanie i pranie w pralce w temperaturze do 30°C. Nie należy używać silnych detergentów ani wybielaczy, aby nie uszkodzić materiału.
2. **Przechowywanie:** Jeśli legowisko nie jest używane przez dłuższy czas, zaleca się przechowywanie go w suchym, czystym miejscu, z dala od wilgoci, aby przedłużyć jego trwałość.
3. **Wentylacja:** Regularnie przewietrzaj legowisko i materac, aby utrzymać świeżość materiałów i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Instrukcje dotyczące użytkowania

1. **Rozpakowanie legowiska:** Legowisko może być dostarczone w stanie złożonym. Po rozpakowaniu należy upewnić się, że wszystkie części są w odpowiedniej formie i ułożyć je w wybranym miejscu.
2. **Umieszczenie materaca:** Upewnij się, że materac jest równomiernie rozłożony w środku legowiska, aby zapewnić maksymalny komfort dla zwierzęcia.

Materialy

- **Pokrycie legowiska:** Wytrzymały, wodoodporny materiał poliestrowy
- **Wypełnienie materaca:** Pianka poliuretanowa zapewniająca komfort i wsparcie

Warunki przechowywania i użytkowania

1. **Zakres temperatur użytkowania:** 0°C do +40°C.
2. **Wilgotność:** Legowisko należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od nadmiernej wilgoci, aby zapobiec rozwojowi pleśni.

Utylizacja

Legowisko, które przestanie spełniać swoje funkcje, należy odpowiednio zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych. Materiały mogą być poddane recyklingowi w odpowiednich punktach zbiórki.

Legowisko zostało zaprojektowane zgodnie z rozporządzeniem General Product Safety Regulation (GPSR), obowiązującym od 13 grudnia 2024 roku, co zapewnia bezpieczeństwo i komfort użytkowania dla Twojego zwierzęcia.

Uživatelská příručka: Psí pelíšek pro velké psy

Obecné informace

Tento produkt byl navržen pro pohodlí velkých psů a jiných větších domácích zvířat. Výjimečný design pelíšku zajišťuje pohodlí a podporu pro zvíře během odpočinku. Pelíšek je vyroben z odolných materiálů, které jsou snadno čistitelné a udržitelné v čistotě. Produkt splňuje požadavky nařízení General Product Safety Regulation (GPSR), které vstoupí v platnost 13. prosince 2024.

Použití

Pelíšek je určen pro velké psy a jiná větší domácí zvířata. Může být používán jak v interiéru, tak na suchých, chráněných místech venku. Vystužené boční stěny zajišťují pohodlný odpočinek a oporu pro zvíře.

Bezpečnostní upozornění

1. **Použití podle určení:** Pelíšek je určen pouze pro domácí zvířata. Není určen k jiným účelům, jako je hra pro děti.
2. **Upevnění matrace:** Ujistěte se, že matrace v pelíšku je správně umístěna a nepohybuje se, aby zvíře mělo stabilní podklad pro ležení.
3. **Udržujte mimo oheň:** Pelíšek není ohnivzdorný. Vyhněte se kontaktu s otevřeným plamenem a zdroji vysoké teploty.
4. **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte pelíšek na poškození, jako jsou otěry, které by mohly být nebezpečné pro zvíře. V případě poškození vyměňte pelíšek nebo jej opravte, aby se předešlo riziku zranění.

Pokyny pro údržbu

1. **Čistění:** Potah pelíšku a matraci lze čistit vlhkým hadříkem. Potah má zip, což umožňuje jeho snadné sundání a praní v pračce na teplotu do 30°C. Nepoužívejte silné čisticí prostředky ani bělidla, aby nedošlo k poškození materiálu.
2. **Skladování:** Pokud pelíšek není používán delší dobu, doporučuje se jej skladovat na suchém, čistém místě, mimo vlhkost, aby se prodloužila jeho životnost.
3. **Větrání:** Pravidelně větrejte pelíšek a matraci, aby zůstaly svěží a aby se předešlo vzniku nepříjemných zápachů.

Pokyny pro použití

1. **Rozbalení pelíšku:** Pelíšek může být dodán ve složeném stavu. Po rozbalení se ujistěte, že všechny části jsou v pořádku a umístěte je na vybrané místo.
2. **Umístění matrace:** Ujistěte se, že matrace je rovnoměrně rozložena uvnitř pelíšku, aby zvířeti poskytla maximální komfort.

Materiály

- **Potah pelíšku:** Odolný voděodolný polyester
- **Výplň matrace:** Polyuretanová pěna, která poskytuje pohodlí a podporu

Podmínky skladování a používání

1. **Teplotní rozsah používání:** 0°C až +40°C.
2. **Vlhkost:** Pelíšek by měl být skladován na suchém místě, mimo nadměrnou vlhkost, aby se předešlo vzniku plísní.

Likvidace

Pelíšek, který přestal plnit svou funkci, zlikvidujte v souladu s místními předpisy týkajícími se textilního odpadu. Materiály mohou být recyklovány v příslušných sběrných místech.

Pelíšek byl navržen v souladu s nařízením General Product Safety Regulation (GPSR), které vstoupí v platnost 13. prosince 2024, zajišťující bezpečnost a pohodlí při používání pro vaše zvíře.

Uživatel'ská příručka: Postel' pre psa (veľká)

Informácie o produkte

Tento produkt bol navrhnutý s ohľadom na pohodlie veľkých psov a iných väčších domácich zvierat. Výnimočný dizajn postele poskytuje pohodlie a podporu zvierat'u počas odpočinku. Postel' je vyrobená z trvanlivých materiálov, ktoré sú ľahko čistiace a udržiavateľné v čistote. Produkt spĺňa požiadavky Nariadenia o bezpečnosti všeobecných produktov (GPSR), ktoré vstupuje do platnosti 13. decembra 2024.

Použitie

Postel' je určená pre veľkých psov a iné väčšie domáce zvieratá. Môže sa používať v interiéri aj v suchých, chránených vonkajších priestoroch. Profilované bočné steny zabezpečujú pohodlný odpočinok a oporu.

Bezpečnostné upozornenia

1. **Použitie podľa určenia:** Posteľ je určená výhradne pre domáce zvieratá. Nepoužívajte ju na iné účely, ako napríklad ako hračku pre deti.
2. **Upevnenie matraca:** Uistite sa, že matrac v posteli je správne umiestnený a nepresúva sa, aby malo zviera stabilnú podložku na ležanie.
3. **Zďaleka od ohňa:** Posteľ nie je odolná voči ohňu. Vyhnite sa kontaktu s otvoreným ohňom a zdrojmi vysokých teplôt.
4. **Pravidelná kontrola:** Pravidelne kontrolujte posteľ na poškodenia, ako sú otlaky, ktoré by mohli byť nebezpečné pre zviera. V prípade poškodenia je potrebné vymeniť posteľ alebo ju opraviť, aby sa predišlo riziku zranenia.

Údržba

1. **Čistenie:** Poťah postele a matrac je možné čistiť pomocou vlhkej handričky. Poťah je vybavený zipsom, ktorý umožňuje jeho ľahké zloženie a pranie v práčke na maximálne 30°C. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani bielinidlá, aby ste nepoškodili materiál.
2. **Skladovanie:** Ak posteľ nie je používaná dlhší čas, odporúča sa ju skladovať na suchom, čistom mieste, mimo vlhkosti, aby sa predĺžila jej životnosť.
3. **Vetranie:** Pravidelne vetrajte posteľ a matrac, aby ste udržali sviežosť materiálov a zabránili vzniku nepríjemných zápachov.

Pokyny na používanie

1. **Rozbalenie postele:** Posteľ môže byť dodaná zložená. Po rozbalení sa uistite, že všetky časti sú v správnom stave a umiestnite ich na požadované miesto.
2. **Umiestnenie matraca:** Uistite sa, že matrac je rovnomerne umiestnený vnútri postele, aby ste zabezpečili maximálne pohodlie pre zviera.

Materiály

- **Poťah postele:** Odolný, vodoodpudivý polyester
- **Výplň matraca:** Polyuretánová pena poskytujúca komfort a oporu

Podmienky skladovania a používania

1. **Teplotný rozsah používania:** 0°C až +40°C
2. **Vlhkosť:** Posteľ by mala byť skladovaná na suchom mieste, mimo nadmernej vlhkosti, aby sa predišlo vzniku plesní.

Likvidácia

Posteľ, ktorá prestane plniť svoje funkcie, by mala byť správne zlikvidovaná podľa miestnych predpisov týkajúcich sa textilného odpadu. Materiály môžu byť recyklované v príslušných zberných bodoch.

Posteľ bola navrhnutá v súlade s Nariadením o bezpečnosti všeobecných produktov (GPSR), ktoré vstupuje do platnosti 13. decembra 2024, čím zabezpečuje bezpečnosť a pohodlie pre vaše zviera.

Használati utasítás: Nagytestű kutyáknak készült kutyapárna

Általános információk

Ez a termék a nagyobb kutyák és háziállatok kényelmét biztosítja. A párna különleges kialakítása kényelmet és támogatást nyújt az állatnak pihenés közben. Tartós anyagokból készült, amelyek könnyen tisztíthatók és karbantarthatók. A termék megfelel az Általános Termékbiztonsági Szabályozás (GPSR) előírásainak, amely 2024. december 13-án lép életbe.

Használat

A párna nagy kutyák és más nagyobb háziállatok számára készült belső használatra. A kialakításának köszönhetően kényelmes és támogató fekvőhelyet biztosít az állatnak pihenés közben. Mivel a párna nem szétszerelhető, könnyen használható és nem igényel összeszerelést.

Biztonsági figyelmeztetések

1. **Cél szerinti használat:** A párna kizárólag háziállatok számára készült. Ne használja más célokra, például emberi fekvőhelyként.
2. **Mattress elhelyezés:** Győződjön meg arról, hogy a párna megfelelően van elhelyezve és nem csúszik el, hogy az állat stabil alapot kapjon pihenéshez.
3. **Tűztől való távoltartás:** A párna nem tűzálló. Kerülje el a közvetlen kapcsolatot nyílt lánggal vagy magas hőmérsékletű forrástól.
4. **Rendszeres ellenőrzés:** Rendszeresen ellenőrizze a párnát a sérülések, például kopások szempontjából, amelyek veszélyeztethetik az állatot. Ha sérülést észlel, cserélje ki a párnát vagy javítsa meg, hogy elkerülje a sérülések kockázatát.

Karbantartás

1. **Tisztítás:** A párna huzata és matraca tisztítható nedves ruhával. Ha szükséges, kézzel mosható enyhe mosószerrel. Ne mossa gépben, és ne használjon fehérítőt.
2. **Tárolás:** Ha a párna hosszabb ideig nincs használatban, tárolja száraz helyen, távol a nedvességtől, hogy meghosszabbítsa az anyag élettartamát.
3. **Szellőztetés:** A párnát rendszeresen szellőztesse, hogy megőrizze frissességét.

Anyagok

- **Huzat anyag:** Tartós, vízálló poliészter anyag
- **Matrac töltet:** Poliuretán hab, amely kényelmet és támogatást biztosít

Tárolási és használati feltételek

1. **Használati hőmérséklet tartomány:** 0°C és +40°C között
2. **Nedvesség:** A párnát száraz helyen tárolja, hogy elkerülje a penész és a károsodás kialakulását.

Ártalmatlanítás

Ha a párna már nem használható, azt a helyi textilhulladékkal kapcsolatos előírások szerint kell eltávolítani. Az anyagok újrahasznosíthatók megfelelő gyűjtőpontokon.

A kutyapárnát az Általános Termékbiztonsági Szabályozás (GPSR) előírásainak megfelelően tervezték, és 2024. december 13-án lép életbe, biztosítva a háziállat kényelmét és biztonságát.

